



Werrej

## II Atti mhux legiżlattivi

### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1703 tat-22 ta' Settembru 2016 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1126/2008 li jadotta ċerti standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-Istandards Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju Nri 10 u 12 u l-Istandard Internazzjonali tal-Kontabilità Nru 28<sup>(1)</sup>** ..... 1
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1704 tat-22 ta' Settembru 2016 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex ..... 8
- ★ **Regolament (UE) 2016/1705 tal-Bank Ċentrali Ewropew tad-9 ta' Settembru 2016 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BĈE/2003/9) dwar l-applikazzjoni ta' riżervi minimi (BĈE/2016/26)** ..... 10

### DEĊIŻJONIJET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2016/1706, mehuda bi qbil komuni mal-President tal-Kummissjoni, tad-19 ta' Settembru 2016 li tahtar Membru tal-Kummissjoni Ewropea** ..... 12
- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1707 tal-20 ta' Settembru 2016 li temenda d-Deċiżjoni 1999/70/KE dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali, fir-rigward tal-awdituri esterni tal-Eesti Pank** ..... 13
- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1708 tal-20 ta' Settembru 2016 li tahtar membru, propost mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, fil-Kumitat tar-Reġjuni** ..... 15
- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/1709 tal-20 ta' Settembru 2016 li tahtar membru propost mir-Repubblika Portugiża fil-Kumitat tar-Reġjuni** ..... 16

(<sup>1</sup>) Test b'rilevanza għaż-ŻEE

## **Rettifika**

- ★ **Rettifika tar-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar (ĠU L 218, 13.8.2008) 17**

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1703

tat-22 ta' Settembru 2016

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1126/2008 li jadotta ċerti standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-Istandards Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju Nri 10 u 12 u l-Istandard Internazzjonali tal-Kontabilità Nru 28**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Lulju 2002 rigward l-applikazzjoni ta' standards internazzjonali tal-kontabilità <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 3(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 <sup>(2)</sup> ġew adottati ċerti standards internazzjonali u interpretazzjonijiet li kienu fis-sehh fil-15 ta' Ottubru 2008.
- (2) Fit-18 ta' Diċembru 2014, il-Bord dwar l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità (International Accounting Standards Board, IASB) ippubblika emendi għall-Istandard Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju (International Financial Reporting Standard, IFRS) 10 *Rapporti Finanzjarji Konsolidati* u l-IFRS 12 *Divulgazzjoni ta' Interessi f'Entitajiet Oħra* u l-Istandard Internazzjonali tal-Kontabilità (International Accounting Standard, IAS) 28 *Investimenti f'Kumpaniji Assoċjati u Impriži Kongunt* intitolat *Entitajiet tal-Investment: l-Applikazzjoni tal-Eċċezzjoni tal-Konsolidament*. L-emendi għandhom l-għan li jiċċaraw ir-rekwiżiti għall-kontabilità għal entitajiet tal-investment u jipprovdu għajnuna f'ċirkostanzi partikolari.
- (3) L-emendi għall-IFRS 10 jinkludu referenzi għall-IFRS 9 li attwalment ma jistgħux jiġu applikati billi l-IFRS 9 ma ġiex adottat mill-Unjoni. Għaldaqstant, kwalunkwe referenza għall-IFRS 9 kif stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament għandha tinqara bħala referenza għall-IAS 39 *Strumenti Finanzjarji: Rikonossiment u Kejl*.
- (4) Il-konsultazzjoni mal-Grupp Konsultattiv Ewropew għar-Rapportar Finanzjarju tikkonferma li l-emendi għall-IFRS 10 u 12 u l-IAS 28 jissodisfaw il-kriterji għall-adozzjoni stipulati fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 1606/2002.
- (5) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1126/2008 għandu jiġi emendat skont dan.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Regulatorju dwar il-Kontabilità,

<sup>(1)</sup> ĠUL 243, 11.9.2002, p. 1

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 tat-3 ta' Novembru 2008 li jadotta ċerti standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠUL 320, 29.11.2008, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

1. L-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1126/2008 jiġi emendat kif ġej:
  - (a) L-Istandard Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju (International Financial Reporting Standard, IFRS) 10 *Dikjarazzjonijiet Finanzjarji Konsolidati* jiġi emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament;
  - (b) L-IFRS 12 *Divulgazzjoni ta' Interessi f'Entitajiet Ohra* jiġi emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament;
  - (c) L-Istandard Internazzjonali tal-Kontabilità (International Accounting Standard, IAS) 28 *Investimenti f'Kumpaniji Assoċjati u Impriżi Kongjunti* jiġi emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
2. Kull referenza għall-IFRS 9 kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament tinqara bhala referenza għall-IAS 39 *Strumenti Finanzjarji: Rikonoxximent u Kejl*.

*Artikolu 2*

Kull kumpanija tapplika l-emendi msemmija fl-Artikolu 1(1), mhux aktar tard mid-data tal-bidu tal-ewwel sena finanzjarja tagħha li tibda fl-1 ta' Jannar 2016 jew wara.

*Artikolu 3*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Settembru 2016.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Jean-Claude JUNCKER

## ANNEX

**Entitajiet tal-Investment: L-Applikazzjoni tal-Eċċezzjoni tal-Konsolidament**

(Emendi għall-IFRS 10, l-IFRS 12 u l-IAS 28)

**Emendi għall-****IFRS 10 Rapportjiet Finanzjarji Konsolidati**

Il-paragrafi 4 u 32 huma emendati u jiżdiedu l-paragrafi 4 A–4B. Il-paragrafi 31 u 33 mhumiex emendati, iżda huma inklużi għall-heffa ta' referenza.

## KAMP TA' APPLIKAZZJONI

4. Entità li tkun kumpanija prinċipali tippreżenta rapportjiet finanzjarji konsolidati. Dan l-IFRS japplika għall-entitajiet kollha, għajr kif ġej:
- (a) kumpanija prinċipali ma għandhiex għalfejn tippreżenta rapportjiet finanzjarji konsolidati jekk tissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:
    - (i) tkun sussidjarja totalment proprjetà jew tkun sussidjarja parzjalment proprjetà ta' entità oħra u s-sidien l-oħra kollha tagħha, inklużi dawk li altrimenti ma jkollhomx dritt għall-vot, ikunu ġew infurmati dwar, u ma joġġezzjonawx għaliex il-kumpanija prinċipali ma tippreżentax rapportjiet finanzjarji konsolidati;
    - (ii) l-istrumenti tagħha ta' dejn u ta' ekwità ma jiġux innegożjati f'suq pubbliku (borża lokali jew barranija jew suq barra l-borża, inklużi s-swieq lokali u reġjonali);
    - (iii) ma tkunx issottomettiet, u lanqas ma tkun fil-proċess li tissottometti, ir-rapportjiet finanzjarji tagħha ma' kummissjoni għat-titoli jew organizzazzjoni regolatorja oħra għall-iskop ta' hrug ta' xi klassi ta' strumenti f'suq pubbliku; kif ukoll
    - (iv) il-kumpanija prinċipali finali tagħha jew xi kumpanija prinċipali intermedja tagħha tipproduċi rapportjiet finanzjarji li jkunu disponibbli għall-użu pubbliku u jikkonformaw mal-IFRSs, li fihom il-kumpaniji sussidjarji huma konsolidati jew huma mkejla fil-valur ġust permezz ta' profitt jew telf skont dan l-IFRS.
  - (b) [imħassar]
  - (c) [imħassar]
- 4 A Dan l-IFRS ma japplikax għall-pjani ta' beneficiċċju ta' wara l-impjeg jew għal pjani oħrajn ta' beneficiċċju fit-tul għall-impjegati li għalihom japplika IAS 19 *Benefiċċji tal-Impjegati*.
- 4B Kumpanija prinċipali li hija entità ta' investment ma tippreżentax rapportjiet finanzjarji konsolidati jekk tkun mehtieġa, skont il-paragrafu 31 ta' din l-IFRS, tkejjel is-sussidjarji kollha tagħha skont il-valur ġust permezz tal-profit jew telf.

...

## ENTITAJIET TAL-INVESTIMENT: EĊĊEZZJONI GĦALL-KONSOLIDAMENT

- 31. Hlief kif deskritt fil-paragrafu 32, entità ta' investment ma tikkonsolidax is-sussidjarji tagħha jew tapplika l-IFRS 3 meta tikseb il-kontroll ta' entità oħra. Minflok, entità ta' investment tkejjel investment f'sussidjarja skont il-valur ġust permezz tal-introjt skont l-IFRS 9.**
32. Minkejja r-rekwiżit fil-paragrafu 31, jekk entità ta' investment ikollha sussidjarja li mhix hi stess entità ta' investment u li l-għan u l-attivitajiet prinċipali tagħha huma li tipprovdi servizzi marbuta mal-attivitajiet ta' investment tal-entità ta' investment (ara l-paragrafi B85C–B85E), hija tikkonsolida dik is-sussidjarja skont il-paragrafi 19–26 ta' dan l-IFRS u tapplika r-rekwiżiti tal-IFRS 3 għall-akkwizizzjoni ta' kwalunkwe sussidjarja bħal din.

33. Kumpanija prinċipali ta' entità ta' investment tikkonsolida l-entitajiet kollha li tikkontrolla, inklużi dawk ikkontrollati permezz ta' sussidjarja ta' entità ta' investment, sakemm il-kumpanija prinċipali nnifsha ma tkunx entità ta' investment.

Fl-Appendiċi B, il-paragrafi B85C u B85E huma emendati. Il-paragrafi B85 A–B85B u B85D mhumiex emendati, iżda huma inklużi għall-heffa ta' referenza.

#### DETERMINAZZJONI TA' JEKK ENTITÀ HIJIEK ENTITÀ TA' INVESTIMENT

B85A Entità tqis il-fatti u ċ-ċirkustanzi kollha meta tivvaluta jekk hijiex entità ta' investment, inkluż l-ghan u l-istruttura tagħha. Entità li jkollha t-tliet elementi tad-definizzjoni ta' entità ta' investment stabbiliti fil-paragrafu 27 hija entità ta' investment. Il-paragrafi B85B — B85M jiddeskrivu l-elementi tad-definizzjoni f'aktar dettall.

#### Għan tal-operat

B85B Id-definizzjoni ta' entità ta' investment tehtieg li l-ghan tal-entità jkun biss li tinvesti għall-apprezzament tal-kapital, introjtu minn investment (bhal dividendi, imghax jew introjtu minn kera), jew it-tnejn. Id-dokumenti li jindikaw x'inhuma l-ghanijiet tal-entità ta' investment, bhall-memorandum ta' offerta tal-entità, il-pubblikazzjonijiet imqassma mill-entità u dokumenti korporattivi jew ta' shubija ohra, tipikament jipprovdu evidenza tal-ghan tal-operat tal-entità ta' investment. Aktar evidenza tista' tinkludi l-mod li bih l-entità tippreżenta ruhha lil partijiet ohra (bhal investituri potenzjali jew destinatarji ta' investment potenzjali); pereżempju, entità tista' tippreżenta l-operat tagħha bhala li jipprovdi investment fuq perjodu medju ta' żmien għal apprezzament tal-kapital. B'kuntrast, entità li tippreżenta ruhha bhala investitur li l-ghan tiegħu huwa li b'mod kongunt jiżviluppa, jipproduċi jew jikkummerċjalizza prodotti mad-destinatarji ta' investment tiegħu jkollha għan kummerċjali li mhuwiex konsistenti mal-ghan kummerċjali ta' entità ta' investment, għaliex l-entità tagħmel redditi mill-iżvilupp, il-produzzjoni jew l-attività tal-kummerċjalizzazzjoni kif ukoll mill-investimenti tagħha (ara l-paragrafu B85I).

B85C Entità ta' investment tista' tipprovdi servizzi relatati mal-investment (eż. servizzi ta' pariri dwar l-investment, immaniġġjar tal-investment, appoġġ għall-investment u servizzi amministrattivi), kemm direttament jew permezz ta' sussidjarja, lil partijiet terzi kif ukoll lill-investituri tagħha, anki jekk dawk l-attivitajiet huma sostanzjali għall-entità, sakemm l-entità tkompli tissodisfa d-definizzjoni ta' entità ta' investment.

B85D Entità ta' investment tista' wkoll tipparteċipa fl-attivitajiet relatati mal-investment li ġejjin, jew direttament jew permezz ta' sussidjarja, jekk dawn l-attivitajiet jitwettqu biex jiġi mmassimizzat ir-redditu mill-investment (apprezzament tal-kapital jew introjtu mill-investment) mid-destinatarji tal-investment tagħha u ma jirrapprezentawx attività kummerċjali sostanzjali separata jew sors ta' introjtu sostanzjali separat għall-entità ta' investment:

(a) tipprovdi servizzi ta' mmaniġġjar u pariri strateġiċi lil destinatarju ta' investment; kif ukoll

(b) tipprovdi appoġġ finanzjarju lil destinatarju ta' investment, bhal għoti ta' self, impenn ta' kapital jew garanzija.

B85E Jekk entità ta' investment ikollha sussidjarja li mhix hi stess entità ta' investment u li l-ghan u l-attivitajiet prinċipali tagħha huma li tipprovdi servizzi jew attivitajiet relatati mal-investment li jirrelataw attivitajiet ta' investment tal-entità ta' investment, bhal dawk deskritti fil-paragrafi B85C–B85D, lill-entità jew lil partijiet ohra, hija tikkonsolida dik is-sussidjarja skont il-paragrafu 32. Jekk il-kumpanija sussidjarja li tipprovdi servizzi jew attivitajiet relatati mal-investment tkun hija stess entità tal-investment, l-entità tal-investment prinċipali tkejjel dik is-sussidjarja skont il-valur ġust permezz ta' profitt jew telf b'konformità mal-paragrafu 31.

Fl-Appendiċi C, il-paragrafu C1D huwa miżjud u il-paragrafu C2 A jiġi emendat.

#### DATA EFFETTIVA

...

C1D *Entitajiet tal-Investment: L-Applikazzjoni tal-Eċċezzjoni tal-Konsolidament* (Emendi fl-IFRS 10, l-IFRS 12 u l-IAS 28), mahruġa f'Diċembru 2014, emendat il-paragrafi 4, 32, B85C, B85E u C2 A u ziedet il-paragrafi 4 A-4B. Entità tapplika dawk l-emendi għall-perjodi annwali li jibdew mill-1 ta' Jannar 2016 jew wara. Hija permessa applikazzjoni iktar kmieni. Jekk entità tapplika dawk l-emendi għal perjodu aktar kmieni, hija tiddivulga dak il-fatt.

## TRANŻIZZJONI

...

C2 A Minkejja r-rekwiżiti tal-paragrafu 28 tal-IAS 8, meta jiġi applikat għall-ewwel darba dan l-IFRS, u, jekk aktar tard, meta l-emendi għall *Entitajiet tal-Investment* u *l-Entitajiet tal-Investment: L-Applikazzjoni tal-Eċċezzjoni tal-Konsolidament* għal dan l-IFRS jiġu applikati għall-ewwel darba, entità jeħtiġilha biss tippreżenta l-informazzjoni kwantitattiva meħtieġa mill-paragrafu 28(f) tal-IAS 8 għall-perjodu annwali immedjatament preċedenti d-data tal-applikazzjoni inizjali ta' dan l-IFRS ("il-perjodu immedjatament preċedenti"). Entità tista' wkoll tippreżenta din l-informazzjoni għall-perjodu attwali jew għal perjodi komparattivi preċedenti, iżda mhix meħtieġa tagħmel hekk.

**Emendi għall-****IFRS 12 *Divulgazzjoni ta' Interessi f'Entitajiet Ohra***

Il-paragrafu 6 huwa emendat.

## KAMP TA' APPLIKAZZJONI

...

6. Dan l-IFRS ma japplikax għal:

(a) ...

(b) rapporti finanzjarji separati ta' entità li għalihom japplika l-IAS 27 *Rapporti Finanzjarji Separati*. Madankollu,:

(i) jekk entità għandha interessi f'entitajiet strutturati mhux konsolidati u thejji rapporti finanzjarji separati bhala l-unici rapporti finanzjarji tagħha, hi tapplika r-rekwiżiti tal-paragrafi 24-31 meta thejji dawk ir-rapporti finanzjarji separati.

(ii) entità tal-investment li thejji rapporti finanzjarji li fihom is-sussidjarji kollha tagħha huma mkejla fil-valur ġust permezz ta' profitt jew telf skont il-paragrafu 31 tal-IFRS 10 tippreżenta d-divulgazzjonijiet relatati mal-entitajiet tal-investment meħtieġa minn dan l-IFRS.

(c) ...

Fl-Appendiċi C, il-paragrafu C1C huwa miżjud.

## DATA EFFETTIVA U TRANŻIZZJONI

...

C1C *Entitajiet tal-Investment: L-Applikazzjoni tal-Eċċezzjoni tal-Konsolidament* (Emendi fl-IFRS 10, l-IFRS 12 u l-IAS 28), mahruġa f'Diċembru 2014, emendaw il-paragrafu 6. Entità tapplika dik l-emenda għal perjodi annwali li jibdev mill-1 ta' Jannar 2016 jew wara. Hija permessa applikazzjoni iktar kmieni. Jekk entità tapplika dik l-emenda għal perjodu preċedenti, hija tiddivulga dak il-fatt.

**Emendi għall-****IAS 28 *Investimenti f'Kumpaniji Assoċjati u Impriżi Kongunti***

Il-paragrafi 17, 27 u 36 huma emendati u jiżdiedu l-paragrafi 36 A u 45D. Il-paragrafi 26 u 35 mhumiex emendati, iżda huma inkluzi għall-heffa ta' referenza.

### Eżenzjonijiet mill-applikazzjoni tal-metodu tal-ekwità

17. Entità ma għandhiex għalfejn tapplika l-metodu tal-ekwità għall-investimenti tagħha f'kumpanija assoċjata jew impriża kongunta jekk l-entità hija kumpanija prinċipali li hija eżentata milli thejji rapporti finanzjarji konsolidati permezz tal-eżenzjoni mill-ambitu fil-paragrafu 4(a) tal-IFRS 10 jew jekk applika dan li ġej kollu:
- (a) L-entità hija sussidjarja posseduta totalment, jew hija sussidjarja posseduta parzjalment ta' entità oħra u s-sidien l-oħra tagħha, inklużi dawk mhux intitolati li jivvutaw b'mod ieħor, ikunu ġew infurmati u ma joġġezzjonawx għall-fatt li l-entità ma tapplikax il-metodu tal-ekwità.
  - (b) L-istrumenti tad-dejn u l-ekwità tal-entità mhumieq innegożjati f'suq pubbliku (borża domestika jew barranija jew f'suq barra l-borża, inklużi swieq lokali u reġjonali).
  - (c) L-entità ma ppreżentatx, u lanqas ma hi fil-proċess li tippreżenta, ir-rapporti finanzjarji tagħha lil xi kummissjoni tat-titoli jew xi organizzazzjoni regolatorja oħra bil-għan li tinhareg xi klassi ta' strumenti f'suq pubbliku.
  - (d) Il-kumpanija prinċipali finali tagħha jew xi kumpanija prinċipali intermedja tagħha tipproduċi rapporti finanzjarji li jkunu disponibbli għall-użu pubbliku u jikkonformaw mal-IFRSs, li fihom il-kumpaniji sussidjarji huma konsolidati jew huma mkejla fil-valur ġust permezz ta' profitt jew telf skont l-IFRS 10.

...

### Proċeduri tal-metodu tal-ekwità

26. Hafna mill-proċeduri li huma xierqa għall-applikazzjoni tal-metodu tal-ekwità huma simili għall-proċeduri tal-konsolidament deskritti fl-IFRS 10. Barra minn hekk, il-kunċetti li fuqhom huma bbażati l-proċeduri użati fil-kontabilità għall-akkwist ta' kumpanija sussidjarja huma adottati wkoll fil-kontabilità għall-akkwist ta' investiment f'kumpanija assoċjata jew impriża kongunta.
27. Sehem ta' grupp f'kumpanija assoċjata jew impriża kongunta huwa l-ammont aggregat tal-holdings f'dik il-kumpanija assoċjata jew impriża kongunta mill-kumpanija prinċipali u mis-sussidjarji tagħha. Il-holdings tal-kumpaniji assoċjati l-oħra jew tal-impriži kongunti l-oħra tal-grupp jiġu injorati għal dan l-iskop. Meta kumpanija assoċjata jew impriża kongunta jkollha sussidjarji, kumpaniji assoċjati jew impriži kongunti, il-profitt jew it-telf, dhul komprensiv ieħor u l-assi netti meqjusa fl-applikazzjoni tal-metodu tal-ekwità huma dawk rikonossuti fir-rapporti finanzjarji tal-kumpaniji assoċjati jew tal-impriži kongunti (inkluż is-sehem mill-profitt jew mit-telf tal-kumpaniji assoċjati jew tal-impriži kongunti tagħha), wara li jsir kwalunkwe aġġustament mehtieg sabiex jiddaħhlu fis-sehh politiki ta' kontabilità uniformi (ara l-paragrafi 35 sa 36 A).

...

### 35. Ir-rapporti finanzjarji tal-entità jithejjew billi jintużaw politiki tal-kontabilità uniformi għal tranzazzjonijiet simili u avvenimenti f'ċirkustanzi simili.

36. Hlief kif deskritt fil-paragrafu 36 A, jekk kumpanija assoċjata jew impriża kongunta tuża politiki tal-kontabilità differenti minn dawk tal-entità għal tranzazzjonijiet simili u avvenimenti f'ċirkustanzi simili, isiru aġġustamenti sabiex il-politiki tal-kontabilità tal-kumpanija assoċjata jew l-impriża kongunta jingiebu konformi ma' dawk tal-entità meta jintużaw ir-rapporti finanzjarji tal-kumpanija assoċjata jew tal-impriża kongunta mill-entità meta tapplika l-metodu tal-ekwità.

- 36 A Minkejja r-rekwiżit fil-paragrafu 36, jekk entità li mhix hi stess entità ta' investiment għandha interess f'kumpanija assoċjata jew impriża kongunta li hija entità tal-investment, l-entità tista', meta tapplika l-metodu tal-ekwità, iżżomm il-kejl tal-valur ġust applikat minn dik l-entità tal-investment assoċjata jew l-impriża kongunta għall-interessi f'sussidjarji tal-entità tal-investment assoċjata jew tal-impriża kongunta..

...



DATA EFFETTIVA U TRANŻIZZJONI

...

45D *Entitajiet tal-Investment: L-Applikazzjoni tal-Eċċezzjoni tal-Konsolidament* (Emendi fl-IFRS 10, l-IFRS 12 u l-IAS 28), maħruġa f'Diċembru 2014, emendat il-paragrafi 17, 27 u 36 u ziedet il-paragrafu 36 A. Entità tapplika dawk l-emendi għall-perjodi annwali li jibdew mill-1 ta' Jannar 2016 jew wara. Hija permessa applikazzjoni iktar kmieni. Jekk entità tapplika dawn l-emendi għal perjodu precedenti, din tiddivulga dan il-fatt.

---

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1704****tat-22 ta' Settembru 2016****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati <sup>(2)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Settembru 2016.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

*Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*<sup>(1)</sup> ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.<sup>(2)</sup> ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNEX

**Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(1)</sup>	Valur standard tal-importazzjoni	
0702 00 00	MA	147,7	
	ZZ	147,7	
0707 00 05	TR	116,3	
	ZZ	116,3	
0709 93 10	TR	133,0	
	ZZ	133,0	
0805 50 10	AR	92,1	
	CL	109,2	
	MA	81,7	
	TR	117,6	
	UY	106,4	
	ZA	117,9	
	ZZ	104,2	
	0806 10 10	TR	129,3
		ZA	80,3
		ZZ	104,8
0808 10 80	AR	195,9	
	BR	97,9	
	CL	137,2	
	NZ	130,9	
	ZA	105,7	
	ZZ	133,5	
	0808 30 90	CL	126,9
CN		73,2	
TR		134,3	
ZA		155,4	
ZZ		122,5	
0809 30 10, 0809 30 90	TR	129,2	
	ZZ	129,2	

<sup>(1)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

**REGOLAMENT (UE) 2016/1705 TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW****tad-9 ta' Settembru 2016****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BĊE/2003/9) dwar l-applikazzjoni ta' riżervi minimi (BĊE/2016/26)**

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-Artikolu 19.1 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2531/98 tat-23 ta' Novembru 1998 dwar l-applikazzjoni ta' riżervi minimi mill-Bank Ċentrali Ewropew <sup>(1)</sup>,

Billi:

- (1) Għall-esklużjoni ta' obligazzjonijiet interbankarji mill-baži ta' riżerva, kull tnaqqis standard li għandu jiġi applikat għal obligazzjonijiet b'maturità sa sentejn fi hdan il-kategorija ta' titoli ta' dejn għandu jkun ibbażat fuq il-proporzjon makro għaž-żona tal-euro kollha bejn: (a) l-istokk ta' strumenti rilevanti mahruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu u miżmuma minn istituzzjonijiet ta' kreditu oħrajn u mill-BĊE u banek ċentrali nazzjonali parteċipenti u (b) l-ammont totali pendenti ta' dawk l-istrumenti mahruġa minn istituzzjonijiet ta' kreditu. Il-metodu għall-applikazzjoni tat-tnaqqis standard stipulat fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 1745/2003 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2003/9) <sup>(2)</sup> għandu jiġi kkjarifikat aktar.
- (2) Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BĊE/2003/9) għandu jiġi emendat kif mehtieg.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Emendi**

Ir-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BĊE/2003/9) huwa emendat skont kif ġej:

(1) L-Artikolu 3 huwa emendat skont kif ġej:

(a) il-paragrafi 1 u 2 huma mibdulin b'dan li ġej:

"1. Il-baži ta' riżerva ta' istituzzjoni għandha tinkludi dawn l-obbligazzjonijiet, kif iddefiniti fil-qafas ta' rapportar tal-BĊE stipulat fir-Regolament (UE) Nru 1071/2013 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE/2013/33) <sup>(\*)</sup>, li jirriżultaw mill-aċċettazzjoni ta' fondi:

(a) depożiti; u

(b) titoli ta' dejn mahruġa.

Jekk istituzzjoni jkollha obligazzjonijiet b'rabta ma' fergħa tal-istess entità, jew b'rabta mal-uffiċċju prinċipali jew uffiċċju rreġistrat tal-istess entità, li jkunu jinsabu barra Stati Membri parteċipenti, hija għandha tinkludi dawk l-obbligazzjonijiet fil-baži ta' riżerva.

2. L-obbligazzjonijiet li ġejjin għandhom jiġu esklużi mill-baži ta' riżerva:

(a) obligazzjonijiet dovuti lil xi istituzzjoni oħra mhux inkluzi fuq il-lista ta' istituzzjonijiet eżenti mir-rekwiżiti tal-BĊE dwar riżervi minimi skont l-Artikolu 2(3); u

(b) obligazzjonijiet dovuti lill-BĊE jew lil BĊN parteċipanti.

<sup>(\*)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1071/2013 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-24 ta' Settembru 2013 dwar il-karta tal-bilanċ tas-settur tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (BĊE/2013/33) (ĠU L 297, 7.11.2013, p. 1).";

<sup>(1)</sup> ĠU L 318, 27.11.1998, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1745/2003 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-12 ta' Settembru 2003 dwar l-applikazzjoni ta' riżervi minimi (BĊE/2003/9) (ĠU L 250, 2.10.2003, p. 10).

(b) għandu jiddahhal il-paragrafu 2a li ġej:

“2a. Għall-kategorija ta’ obbligazzjonijiet “depożiti” msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1, l-esklużjoni, kif imsemmija fil-paragrafu 2, għandha ssir bil-mod li ġej: l-istituzzjoni għandha tagħti prova lill-BĊN partecipanti rilevanti tal-ammont ta’ obbligazzjonijiet imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 2, u l-ammont li tiegħu tinghata prova għandu jitnaqqas mill-bażi ta’ riżerva.

Għall-kategorija ta’ obbligazzjonijiet “titoli ta’ dejn mahruġa” msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1, l-esklużjoni, kif imsemmija fil-paragrafu 2, għandha ssir billi jitnaqqas ammont mill-bażi ta’ riżerva bil-mod li ġej:

(a) l-istituzzjoni għandha tagħti prova lill-BĊN partecipanti rilevanti tal-ammont ta’ obbligazzjonijiet imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 2, u l-ammont li tiegħu tinghata prova għandu jitnaqqas mill-bażi ta’ riżerva;

(b) meta l-istituzzjoni ma tkunx kapaċi tagħti prova lill-BĊN partecipanti rilevanti tal-ammont ta’ obbligazzjonijiet imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 2, l-istituzzjoni għandha tapplika t-tnaqqis standard ippubblikat fuq il-websajt tal-BĊE għall-ammont pendenti tat-titoli ta’ dejn li tkun harġet u li jkollhom maturità oriġinali sa sentejn inklużivament.”,

(2) Fir-Regolament kollu, il-kliem “dwar flus u statistika bankarja”, “ta’ flus u ta’ statistiċi bankarji”, “għall-flus u għall-statistiċi bankarji”, “dwar il-flus u tal-istatistiċi bankarji” u “tal-flus u tal-istatistiċi bankarji” huma mhassra (\*).

## Artikolu 2

### Dispożizzjonijiet finali

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-14 ta’ Diċembru 2016.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Frankfurt am Main, id-9 ta’ Settembru 2016.

Għall-Kunsill Governattiv tal-BĊE

Il-President tal-BĊE

Mario DRAGHI

---

(\*) Dan it-test partikolari japplika biss għall-verżjoni Maltija.

# DEĊIŻONIJIET

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE, Euratom) 2016/1706,  
mehuda bi qbil komuni mal-President tal-Kummissjoni,  
tad-19 ta' Settembru 2016  
li tahtar Membru tal-Kummissjoni Ewropea**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari t-tieni paragrafu tal-Artikolu 246 tiegħu,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew <sup>(1)</sup>,

Billi:

- (1) Fit-23 ta' Ottubru 2014 il-Kunsill Ewropew adotta d-Deciżjoni 2014/749/UE <sup>(2)</sup> li tahtar lill-Kummissjoni Ewropea għall-perijodu sal-31 ta' Ottubru 2019.
- (2) Fittra bid-data tal-25 ta' Ġunju 2016, is-Sur Jean-Claude JUNCKER, President tal-Kummissjoni, gharraf lill-Kunsill li s-Sur Jonathan HILL kien irriżenja mill-kariga tiegħu bhala Membru tal-Kummissjoni b'effett mill-15 ta' Lulju 2016 f'nofsillejl.
- (3) F'konformità mat-tieni paragrafu tal-Artikolu 246 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, post battal ikkawżat minn riżenja jenhtieg li jimtela għall-bqija tal-mandat tal-Membru minn Membru ġdid tal-istess nazzjonalità.
- (4) Għalhekk, jenhtieg li jinhatar Membru ġdid tal-Kummissjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

Bi qbil komuni mas-Sur Jean-Claude JUNCKER, President tal-Kummissjoni, il-Kunsill jahtar lis-Sur Julian KING bhala Membru tal-Kummissjoni għall-bqija tal-mandat, jiġifieri sal-31 ta' Ottubru 2019.

## Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Settembru 2016.

Għall-Kunsill

Il-President

M. LAJČÁK

<sup>(1)</sup> Opinjoni tal-15 ta' Settembru 2016 (għad mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>(2)</sup> ĠUL 311, 31.10.2014, p. 36.

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2016/1707****tal-20 ta' Settembru 2016****li temenda d-Deċiżjoni 1999/70/KE dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali, fir-rigward tal-awdituri esterni tal-Eesti Pank**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Protokoll Nru 4 dwar l-Istatuti tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 27.1 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-14 ta' Lulju 2016 lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea dwar l-awdituri esterni tal-Eesti Pank (BĊE/2016/20) <sup>(1)</sup>,

Billi:

- (1) Il-kontijiet tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) u tal-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro għandhom jiġu vverifikati minn awdituri esterni indipendenti rrakkomandati mill-Kunsill Governattiv tal-BĊE u approvati mill-Kunsill.
- (2) Il-mandat tal-awdituri esterni tal-Eesti Pank skada wara l-verifika għas-sena finanzjarja 2015. Għalhekk jinhtieg li jinhatru awdituri esterni mis-sena finanzjarja 2016.
- (3) Eesti Pank għażel lill-KPMG Baltics OÜ bhala l-awdituri esterni tiegħu għas-snin finanzjarji 2016 sa 2020.
- (4) Il-Kunsill Governattiv tal-BĊE rrakkomanda li l-KPMG Baltics OÜ jinhatru bhala l-awdituri esterni tal-Eesti Pank għas-snin finanzjarji 2016 sa 2020.
- (5) Konsegwentement għar-rakkomandazzjoni tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE, id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/70/KE <sup>(2)</sup> għandha tiġi emendata kif mehtieg,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Fl-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni 1999/70/KE, il-paragrafu 17 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“17. KPMG Baltics OÜ huma b'dan approvati bhala l-awdituri esterni tal-Eesti Pank għas-snin finanzjarji mill-2016 sal-2020.”.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU C 266, 22.7.2016, p. 1.

<sup>(2)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/70/KE tal-25 ta' Jannar 1999 dwar l-awdituri esterni tal-banek ċentrali nazzjonali (ĠU L 22, 29.1.1999, p. 69).

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-BĊE.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Settembru 2016.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

I. KORČOK

---



**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2016/1708****tal-20 ta' Settembru 2016****li tahtar membru, propost mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, fil-Kumitat tar-Reġjuni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Filwaqt li kkunsidra l-proposta mill-Gvern Ġermaniż,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Jannar 2015, fil-5 ta' Frar 2015 u fit-23 ta' Ġunju 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjonijiet (UE) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (UE) 2015/190 <sup>(2)</sup> u (UE) 2015/994 <sup>(3)</sup> li jahtu l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020.
- (2) Konsegwentement għal tmiem il-mandat tas-Sur Peter FRIEDRICH, sar vakanti s-siġġu ta' membru fil-Kumitat tar-Reġjuni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Huwa b'dan mahtur membru fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-bqija tal-mandat attwali, li jintemm fil-25 ta' Jannar 2020:

— Is-Sur Guido WOLF, *Minister der Justiz und für Europa des Landes Baden-Württemberg*.*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Settembru 2016.

*Għall-Kunsill**Il-President*

I. KORČOK

---

<sup>(1)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/116 tas-26 ta' Jannar 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 20, 27.1.2015, p. 42).

<sup>(2)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/190 tal-5 ta' Frar 2015 li tahtar il-membri u membri supplenti tal-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 31, 7.2.2015, p. 25).

<sup>(3)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/994 tat-23 ta' Ġunju 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 159, 25.6.2015, p. 70).

**DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2016/1709****tal-20 ta' Settembru 2016****li tahtar membru propost mir-Repubblika Portugiża fil-Kumitat tar-Reġjuni**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Filwaqt li kkunsidra l-proposta mill-Gvern Portugiż,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Jannar 2015, fil-5 ta' Frar 2015 u fit-23 ta' Ġunju 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjonijiet (UE) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (UE) 2015/190 <sup>(2)</sup> u (UE) 2015/994 <sup>(3)</sup> li jahtar l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020.
- (2) Konsegwentement għal tmiem il-mandat tas-Sur José Luís PEREIRA CARNEIRO, sar vakanti s-siġġu ta' membru fil-Kumitat tar-Reġjuni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Huwa b'dan mahtur membru fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-bqija tal-mandat attwali, li jintemm fil-25 ta' Jannar 2020:

— Is-Sur Luís Miguel DA SILVA MENDONÇA ALVES, *Presidente da Câmara de Caminha*.*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Settembru 2016.

*Għall-Kunsill**Il-President*

I. KORČOK

---

<sup>(1)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/116 tas-26 ta' Jannar 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 20, 27.1.2015, p. 42).

<sup>(2)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/190 tal-5 ta' Frar 2015 li tahtar il-membri u membri supplenti tal-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 31, 7.2.2015, p. 25).

<sup>(3)</sup> Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/994 tat-23 ta' Ġunju 2015 li tahtar il-membri u l-membri supplenti tal-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020 (ĠU L 159, 25.6.2015, p. 70).

**RETTIFIKA****Rettifika tar-Regolament (KE) Nru 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 218 tat-13 ta' Awwissu 2008)

1. Fil-paġna 18, fl-Anness, il-punt 1.1.1, ir-raba' inciz u l-punt 1.2.1, il-ħames inciz:

*minflok:* “— Status maritali legali”,

*aqra:* “— Stat ċivili *de iure*”;

2. Fil-paġna 19, fl-Anness, il-punt 1.2.1, id-disa' inciz:

*minflok:* “— Stat ta' impjeg”,

*aqra:* “— Status fl-impjeg”.

---









ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**